

// 2

SUPPLEMENT TO THE.
MYSSORE GAZETTE.

No. 1

Published by Authority.

of 1877.

BANGALORE, SATURDAY, JANUARY 6, 1877.

சிப் கமீஷனரால் கொடுக்கப்பட்ட இல்தியார்நாமா.

இல்தியார்நாமா.

26-வது அக்டோபர் 1876இல்.

எம். 259.

இதநாளில் காணுகின்ற பைலா சிபந்தனைகள் சிப் கமீஷனரால் அங்கீரிக்கப்பட்டும் சாங்ஷன் செய்யப்பட்டு மிருப்பதால் அனவருக்கும் தெரியும்பொருட்டு பிரசித்தம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

இது குதிகா சவாரிசெப்பிரவர்களுக்காகவே யேர்ப்படுத்தியிருக்கும் ஜநால் பெறேட் கிரெனன்டு என்கிற மைதானப் பிறதேசத்திற்குச் சார்ந்த குதிகாகள் நடக்கும் வழியில் குதிகா களை சவாரிக்காவது வண்டிகளுக்காவது பழக்கக்கூடாது. மேலும் அவ்வழியில் மிருந்த வேகத் துடன் சவாரியும் செய்யக்கூடாது.

இந்த பைலா சிபந்தனைக்கு விரோதமாய் நடக்கின்ற யாதொரு மனுஷ்யங்களுக்காவது வொரு மாஜிஸ்ட்ரேட்டின் முன்பாக தப்புஸ்தாபிக்கப்பட்டு 20 ரூபாய்களுக்கு மேற்ப்பட்டத் வொரு அபராதத்திற்கும் அப்படிக்கு தப்புஸ்தாபித்தபிரிகு நடக்கும் பிரதி தப்பித்திற்கும் 5 ரூபாய்களுக்கு மேல்படாத வொரு அபராதத்திற்கும் வள்படக்கடவன்.

தீட்டி எந்த வீட்டில் வாந்திபேதியாகிலும் அம்மையாகிலும் காணுகின்றதோ அவ்வீட்டெஜ மானன் முனிசிபல் சபையின் பிரசிடெண்டுக்காவது மிகுந்த சமீபத்திலிருக்கும் போலீஸ்ஸ்டே ஒனுக்காவது ஜினக்களுடைய ஆரோக்கியத்திற்காகவும் ரோகங்களை மட்டுப்படுத்துவதற்காகவும் தகுதியான யேற்பாடுகளை யேற்படுத்துகிறதற்காகவும் மேல்படி சங்கத்தினைப்பற்றி வட்டனே ஸிபோர்ட் செய்யவேண்டியதென்று தாக்கீடு செய்யப்படுகிறார்.

இந்த பைலா சிபந்தனையின் ஒரத்துக்கொண்டீரீ செய்வதில் சிலசங்கத்திகளிலே வூபாதைப்பட்ட மனிதனை வொரு ஆஸ்பிடாலுக்கு இராண்டுபோகவேண்டியது அவ்வங்கமென்று யென்ன வைப்படும். ஆனால் அப்படிப்பட்ட வீடுகளில் வூபாதைப்படுவதறை பிரத்யேகப்படுத்துவதற்கு தகுதியான இடங்கள் இருந்தபட்சத்தில் அல்லது ரோகியை பிரத்யேகமான அறையில் வைப்பதற்காக தகுந்த யேற்பாடுகள் செய்யக்கூடுமாகில் அப்படிப்பட்ட வீடுகளில் மேல்படி பிரகாரம் செய்யவேண்டியதில்லை (யென்றால் ஆஸ்பிடாலுக்கு அனுப்பவேண்டியதில்லை.)

இந்த பைலா சிபந்தனையை வூல்லங்களம் செய்கின்ற யாதொரு மனுஷ்யங்களுக்காவது வொரு மாஜிஸ்ட்ரேட்டின் முன்பாக தப்புஸ்தாபிக்கப்பட்டு 20 ரூபாய்களுக்கு மேற்ப்பட்டத் வொரு அபராதத்திற்கும் அப்படிப்பட்ட வூல்லங்களையை நடக்கும் பிரதி தினத்திற்கும் 10 ரூபாய்களுக்கு மேல்படாத வொரு அபராதத்திற்கும் வள்படவேண்டியது.

"By Order,"

T. CHARKE,
Offg. Secretary.

نمبر ۲۵۹ میسوجیف کشنہ صاحب نے دیا گیا شہر نامہ مورخ ۲۴ ماه اکتوبر ۱۸۷۶ء

جنرل اشٹھر نامہ

ذیل میں نمود کریتے ہیں سنو قانون بیلا ہنڈھورئی چیف کشنہ صاحب تمامی لوگ کو معلوم ہوئے کیے والی طے
مشہور کئی گیا چھے ۳۶ جنرل پرس ڈگروڈ نامی تواعد کے میدان کے کنارے مقرر کئی ہیں سنو
گھوڑی کے راستے میں گھوڑوں کی سواری ہاڑیکو بالند نہ کی تیاری کے لیے عادت و مداومت نہیں کرنا
اور راہ مذکور میں بہت زور سے سواری ہی نہیں کرنا میہہ قانون کے باقی محتوا کے خلاف کوئی شخص
چلا کوئی کسی ایک تھیسٹ کے روہر و تقصیر ثابت ہو کے مثبت روپیہ سے نزاید جریمانہ ایسا تقاضہ
ثابت ہوئی بعد شخص مذکور نے پہر اسے ایک تھیسٹ کو پائچ روپیہ جریمانہ کے ہی قابل ہو گا۔

۳۷ کسی گھر میں قیچیاب یا چیک کی مشکایت نمود ہو تو وہ گھر کا مختار مولیں کل شنہ پر سید
کو ہو یا قریب تر رہتا یہ سوپاکس پر شون ہو لوگوں کے صحبت و ارام کے لئے اور مرض کو دفع کریے کے علاجات

کے واسطے حقیقت مذکور مدعی اطلاع و ذکر کی تائید کریتے ہیں —
یہ قانون بیلا کیے شرایست کو جاری کرنے میں تھوڑے سیوں یہ مرض لگا ہو ادمی کو ایک اسپیل کو لے جانا ضرور
کرنے کے مناسب سمجھ جائے مگر ویسے ہر ہنین مرض لگا سو انکو علحدہ کرنے کے واسطے جیسا چاہے ویسا
جائے فرعت ہے بھی تو بھاگ کو علیہ ایک کوکھری میں رکھنے کو اور برادر احتیاط و غیرہ کریکار کا نہ;

اشپیل کو لے جا ضرور نہیں۔

یہ قانون بیلا کیے برخلاف عمل کرنے نے مارا ہر ایک کسی ایک تھیسٹ کے روہر و تقصیر ثابت ہو کے مثبت
روپیہ سے نزاید جریمانہ اور مدد اور اسابر برخلاف عمل کرنے سے زاید دشمن و پیر جریمانہ کے ہی قابل ہو گا فقط

"By Order,"

T. CLARKE,
Offg. Secretary.